

6836/1
11.12.18

CLARIFICATION NO. 4 OF TENDER DOCUMENTS

N/R/01/18

Due to requests for additional clarifications of tender documents for the procurement: Performing construction, reconstruction and renovation works for the fourth group of schools within the School Modernization Program - Component 3, publication number N/R/01/18, we provide the following clarifications:

Question no. 1:

(File number 6375 dated 27 November 2018)

When it comes to Public Procurement - **Performing construction, reconstruction and renovation works for the fourth group of schools within the School Modernization Program - Component 3, procurement no. N/R/01/18**, Lot no. 6, in the Bill of Quantities (BoQ), position XVI-2 facade works, it has been foreseen that the facade is made of "Eternit plates" 12 mm thick.

When coming up with the price for this position, we got the supplier's response that the BoQ calls for hanging with rivets in the same color as the plate and that in this case the plates with thickness of 8 mm are used and not the plates 12 mm thick.

For this item, are the plates being used having 8mm or 12mm thickness, in other words, or could it be, perhaps, that a mistake is made in the description of the required thickness of the plate, or not?

Answer:

Please see Amendment no. 2 of Tender Documents dated 11 December 2018.

Question no. 2:

(File number 6451 dated 29 November 2018)

Lot 6:

1. What dimensions (axb/d) are the behaton plates (V. CONSTRUCTION WORKS, position 7) and how are they to be placed since the description of the item in the BoQ is different from the description of the position in the design and what quantities are foreseen for red and which for gray color?
2. Which unit of measure is valid for position 5, XVIII MISCELLANEOUS WORKS, because in the description of the works it says that the calculation is by piece, and in the column the unit of measure is m2?
3. What type of veneer is foreseen for position 1, Parklex panelling, H. CARPENTRY WORKS?
4. Is it possible for position XIII/1 - sports flooring to offer similar flooring in the same quality range?

Answer:

1. Behaton plates are 20x20 cm, d = 5 cm. The plates are installed on a 3 cm layer of sand, with pressed couplings. Twenty plates are red and eighty plates are gray of a hundred.
2. Unit of measurement for position 5, XVIII. MISCELLANEOUS WORKS is m²
3. Veneer foreseen for position 1, Parklex panelling, H. CARPENTER WORKS is: American oak
4. With position XIII /1 - sports flooring it is possible to offer flooring material of the equivalent quality to the one described.

Question no. 3:

(File number 6455 dated 29 November 2018)

Lot 8 - Request for clarification for Elementary School in Dragačevo

The BoQ for the machine installation

3,01 FLOOR AIR-CONDITIONING CHAMBER AND EQUIPMENT

Position

Automatic regulation	Automatska regulacija				
Delivery and installation of automatic regulation of air chambers intended for automatic operation in winter and summer time with regulation of outside and optional air relation as well as limitation of minimum and maximum temperature under winter and summer conditions. Manufactured by Feniks, Niš. Price includes commissioning for the fresh air chamber.	Isporuka i ugradnja automatske regulacije klima komora za automatski rad u zimskom i letnjem periodu sa regulacijom odnosa spoljnog i optičajnog vazduha kao i ograničenje minimalne i maksimalne temperature u zimskim i letnjim uslovima. Proizvodi Feniks Niš. U cenu je uračunato i puštanje u rad za komoru za svež vazduh.				
Microprocessing regulator	Mikroprocesorski regulator	kom	1		0
Three-way electromotor valve	Trokraki elektromotorni ventil	kom	1		0
Electromotor valve drive	Elektromotorni pogon ventila	kom	1		0
Roller shutter drive omotor	Elektromotorni pogon žaluzina	kom	3		0
Channel temperature sensor	Kanalski senzor temperature	kom	3		0
Antifreeze thermostat	Termostat za zaštitu od smrzavanja	kom	1		0
Pressostats	Presostati	kom	4		0
Channel limit thermostat	Kanalski termostat granični	kom	2		0
		kpl	1		0

Is it appropriate to enter the unit price for each position of the automaton or to just enter the price for a set, since there are formulas for both individual positions and for a set, if the prices for both options would be entered, in the total it would be doubled?

Answer:

It is appropriate to enter the price for the set.

Question no. 4:

(File number 6459 dated 29 November 2018)

On page 28 of 74 of the Tender Documents, in the financial capacity part, the Contracting Authority has prescribed that the Bidder shall submit the solvency report - BON JN issued by the Business Registers Agency. We would kindly request for the Contracting Authority to allow that, in lieu of BON JN solvency report issued by the Business Registers Agency, the Bidders

may submit Balance Sheet and Income Statement, which is undoubtedly the same as the prudency report - BON JN. As the Business Registers Agency keeps a register of business entities, as well as the adopted financial statements, we ask the Contracting Authority to allow the Bidders to submit a statement on the memorandum, as evidence of fulfillment of the conditions, that data can be determined by insight into the publicly available registry of the Business Registers Agency, in the financial statements part.

Answer:

The Bidder must prove the required Financial Capacity in the manner specified in the Tender Documents.

Question no. 5:

(File number 6459 dated 29 November 2018)

On page 28 of 74 of the Tender Documents, the Contracting Authority prescribed that the Bidder shall submit a certificate from the competent institution that the Bidder was not illiquid in the period of 1 year prior to the publication of the invitation. We ask the Contracting Authority to allow that the Bidders with headquarters in the territory of the Republic of Serbia may submit an extract from the NBS website, based on which it can be established that the Bidder has not been blocked for the last three years.

Answers:

Please see the answer to question no. 14 within the Clarification no. 3 of Tender Documents dated 30 November 2018.

Question no. 6:

(File number 6460 dated 29 November 2018)

On page 49 of 74 of the Tender Documents in the part Data on a contract of similar nature and complexity, you prescribed as mandatory the information on the names of the Bidders, partners in a consortium/joint venture.

We kindly ask the Contracting Authority to specify whether in that part the Bidder is to enter partners in a consortium with whom he will bid in the procurement procedure in question or enter the partners in the consortium with whom he has executed the contract to which the data from the form 3.5.2 A pertain to.

Answer:

Into the Form 3.5.2A - Data on a contract of similar nature and complexity, in the part referring to the "Name of bidder, partner in a consortium/joint venture", the Bidder fills out **information regarding the contract that has been implemented and by which he proves his qualification**. For this reason, the Bidder is also required to submit Confirmations from the

Contracting Authority, as an attachment to the said form, in evidence of the information from the given form.

Question no. 7:

(File number 6460 dated 29 November 2018)

In the part referring to Business capacity, on page 28 of the 74 of the documents, the Contracting Authority has prescribed the experience in the execution of works, alone or as a leading member of the consortium/joint venture in the last 5 years until 2018. In some parts of the Tender Documents, for example on page 48 of 74 of the documents, the Contracting Authority states that the works have been implemented in the last 5 years. We kindly ask the Contracting Authority to clarify whether, under the works implemented in the past 5 years are also considered such works realized in 2018, until the moment of submission of bids, if the contracts were concluded in 2017.

It is unjustifiable to discriminate against bidders with the experience in the performance of works until 2018. This requirement restricts competition and violates the principle of equality of bidders. Bidders who concluded contracts for example in 2017, realized quality and timely works from these contracts in the first half of 2018, and can also implement the public procurement in question in a quality manner.

We kindly ask the Contracting Authority to specify that the period of the last 5 years means the last 5 years since the date of the publicizing of the invitation to tender, so as to enable the Bidders who have realized the procurement in 2018 to participate in the public procurement procedure.

Answer:

Please see the answer to question no. 3, within the Clarification no. 2 of Tender Documents dated 22 November 2018 and the answer to question no. 44 (under 2) within the Clarification no. 3 of Tender Documents dated 30 November 2018.

Question no. 8:

(File number 6460 dated 29 November 2018)

The Contracting Authority prescribed in the bid form the deadline for the validity of the bid of 120 calendar days from the day of the opening of bids. In subsection 25. Assessment and comparison of bids, on page 19 of 74 of the Tender Documents, the Contracting Authority prescribed, if two or more bids have the same price, priority is given to the bidder whose offer is given a longer validity period. If the deadline for the validity of the tender is already prescribed in the tender form and the Bidder does not fulfil it, it means that each Bidder will offer a bid validity of 120 days. In the event that the Bidder offers the same price, while there is the same deadline for the validity of the bid, the fall-back element of the criteria is not applicable, the Contracting Authority is not able to choose the Bidder and in such cases the procedure is terminated.

We ask the Contracting Authority to prescribe a second fall-back element of the criteria in case two or more Bidders offer the same price.

Answer:

Please see Amendment no. 2 of Tender Documents dated 11 December 2018.

Question no. 9:

(File number 6530 dated 30 November 2018)

Lot 6

In the BoQ, it is requested in position 237 - "Executing the facade using Eternit panels (fiber cement panel) 12 mm thick, panels are placed on the appropriate aluminum substructure that is fastened to the facade walls. Fixing the panels for the substructure should be made visible - through inox rivets and cylinders with head having the same color as the panels."

1. When collecting bids for the aforementioned material, we came into contact with several suppliers and from them we received information that the aforementioned material - "Eternit panels 12mm thick" are not intended for facade covering, and that plates which are 8mm thick are used for that purpose. The basic problem they have pointed out to, and which is related to this difference, are the rivets required in the BoQ used for fastening, and which are not intended for 12mm thick plates.

In accordance with the aforementioned, we kindly ask the Contracting Authority to consider our question and suggestions and provide a solution for the stated position.

Answer:

Please see Amendment no. 2 of Tender Documents dated 11 December 2018.

Question no. 10:

(File number 6531 dated 30 November 2018)

Lot 6 - Svilajnac

In the BoQ, it is requested at position 214 - "Coverage of the entrance plateau with "Cashmir White" scorched granite 3 cm thick.

1. When collecting offers for the aforementioned material, we came into contact with several suppliers and from them we received information that the material was being produced in a mine that has not been operating for the last three years and is no longer on the market. As alternatives, we were given information that there are granite slabs produced in Italy called "NEW Cashmir", for which they are not sure that they are of the same quality as the one requested in the BoQ, and which is currently not on our market, and it is necessary to import it on order.

2. From the suppliers we received information that, in terms of gluing, the aforementioned slabs should not be adhered to the cement mortar layer because the material in question is extremely sensitive, but a special adhesive should be used which additionally increases the cost of this item.
3. We also received a suggestion from a supplier that the material in question is very specific compared to the ones that exist on the market, because, as we were informed by him, the required granite slabs, after a little while, release some form of rust and yellow tone.

In accordance with the aforementioned, we kindly ask the Contracting Authority to consider our question and suggestions and provide a solution for the stated item.

Answer:

It is possible to install granite of the same quality, as in the BoQ, and of a similar pattern. The installation is defined by the BoQ.

Question no. 11:

(File number 6532 dated 30 November 2018)

Lot 4 - Request for clarification for elementary school Dimitrije Tucović

BOQ 3. DTUCOVIC TERMOTEH.IN. ventilation

SYSTEM P2 / V2 (P3 / V3)

Position 1

Delivery and installation of systems for insertion and extraction of air in the dressing room. The system consists of:	Isporuka i montaža sistema za ubacivanje i izvlačenje vazduha u svaćionice. Sistem se sastoji od:		
Duct supply air fan: V = 840m ³ / h, Hext = 315Pa.	Kanalskog ventilatora za ubacivanje vazduha, V=840m ³ /h, Hext=315Pa.		
type of fan TD2000 / 315, 255-160W, 1 ~ 230V, 50 / 60HZ, manufacturer S & P or equivalent.	tip ventilatora TD2000/315, 255-160W, 1~230V, 50/60HZ, proizvođač S&P ili ekvivalentno.	kom	2
shutter with em drive (with the accompanying cable electric heater 300x200	žaluzina na em pogon (sa pratećim kablovskim el. grejačem 300x200	kom	2
cassette filter class G4	kasetni filter klase G4	kom	2
hot-water heater 12 kW, (80/60 ° C: -21 / + 28, 840m ³ / h)	toplovodni grejač 12kW, (80/60°C: -21/+28, 840m ³ /h)	kom	2
fan for extracting air V = 840m ³ / h, Hext = 120Pa.	ventilator za izvlačenje vazduha V=840m ³ /h, Hext=120Pa.		
fan type TD800 / 200, 120-100W, 1 ~ 230V, 50 / 60HZ, manufacturer S & P or equivalent.	tip ventilatora TD800/200, 120-100W, 1~230V, 50/60HZ, proizvođač S&P ili ekvivalentno.	kom	2

Our question is: In this position it is referred to the blinds with the electromotive drive (with the accompanying cable el. heater) 300 x 200. Which specific cable electric heater is meant, please, kindly send us a more precise description (capacity...)?

Answer:

The cable heater is a two-core protected heating cable with possibility for earthing, with a rated power of 400 W.

Question no. 12:

(File number 6532 dated 30 November 2018)

Lot 4 - Request for clarification for elementary school Dimitrije Tucović

BOQ 2. DTUCOVIC VIK-1

Sanitary facilities and accessories

Position 3.

3 Delivery and installation of handshower head for cold and hot water HANS GROHE -2pcs of angle control valve (DN15, NP10). Paid per piece of completely mounted head	Ispunaka i montaža ručne tuš baterije za hladnu i toplu vodu HANS GROHE -2kom ugao ni regulacioni ventil (DN15, NP10). Plaća se po komadu komplet montirane baterije	kom	17
---	--	-----	----

Our question is: For the aforementioned item, there is no formula calculating the total price when the unit price is entered, the field where the total price is remains empty. Could you please create a formula?

Answer:

Please see Amendment no. 2 of Tender Documents dated 11 December 2018.

Question no. 13:

(File number 6532 dated 30 November 2018)

Lot 4 - Request for clarification for elementary school Dimitrije Tucović

BOQ 2. DTUCOVIC VIK-1

Sanitary facilities and accessories

Total Sanitary facilities and accessories	Ukupno Sanitarni objekti i galanterija				
---	--	--	--	--	--

Our question is: For this position, there is a lack of a sum that includes all the positions. Could you please enter formula for the sum?

Answer:

Please see Amendment no. 2 of Tender Documents dated 11 December 2018.

Question no. 14:

(File number 6532 dated 30 November 2018)

Lot 4 - Request for clarification for elementary school Dimitrije Tucović

BOQ 2. DTUCOVIC VIK-1

Positions 6 and 7

6	Testing sewerage network against waterproofing and quality of material used	Ispitivanje kanalizacione mreže na vodonepropustivost i kvalitet upotrebljenog materijala	m	131	0,00
7	Testing the sewerage network against passage	Ispitivanje kanalizacione mreže na prohodnost	m	131	0,00

Our question is: For those positions, the amount of 131 m is not good. When the unit price is entered, the result is incorrect, since it takes 130.5 for the quantity. Could you please correct the amount?

Answer:

Please see Amendment no. 2 of Tender Documents dated 11 December 2018.

Question no. 15:

(File number 6532 dated 30 November 2018)

Lot 4 - Request for clarification for elementary school Dimitrije Tucović

BOQ 2. DTUCOVIC VIK-1

Recapitulation	Rekapitulacija				
Earthworks	Zemljani radovi				0,00
Concrete and masonry works	Betonski i zidarski radovi				0,00
Sewer	Kanalizacija				0,00
Water supply	Vodovod				0,00
Sanitary facilities and accessories	Sanitarni objekti i galanterija				0,00
Bathroom and toilet ventilation	Ventilacija kupatila i toaleta				0,00
Preparatory, final works and transport costs	Pripremno završni radovi i transportni troškovi				0,00
Total	Ukupno				0,00

Our question is: In the recapitulation, there is the position ventilation of the bathroom and toilet, and there is no BoQ for that. Could you please correct this?

Answer:

Please see Amendment no. 2 of Tender Documents dated 11 December 2018.

Question no. 16:

(File number 6532 dated 30 November 2018)

Lot 4 - Request for clarification for elementary school Dimitrije Tucović

8. BOQ of the boiler room

B VENTILATION

Position 7

7	Delivery and installation of duct electric heater with power 18 kW	Isporučka i ugradnja kanalskog električnog grejača snage 18kW	pcs	kom	2	x	=	0,00
---	--	---	-----	-----	---	---	---	------

IV Reinforcement works		Armirački radovi					
1.	Procurement, straightening, cutting, bending and installation of reinforcement of various profiles, according to the details of the reinforcement and project documentation of RA 400/500, GA 240/360, reinforcement network	Nabavka, ispravljanje, sečenje, savijanje i ugrađivanje armature raznih profila, prema detaljima armature i projektnoj dokumentaciji projekta za izvođenje. RA 400/500, GA 240/360, arm.mreža	kg	27997,0	x		
Total:		Svega:					

Our question is: It is not possible to enter the unit price for this position because the cell is locked? Could you please correct?

Answer:

Please see Amendment no. 2 of Tender Documents dated 11 December 2018.

Question no. 19:

(File number 6532 dated 30 November 2018)

Lot 5 - Request for clarification for elementary school Aleksa Dežović

1.DD BOQ construction

VII Carpentry works

Position 1.

VII Carpentry	Tesarski radovi				
1. Installation and disassembly of the façade pipe scaffold, with all the necessary elements that ensure functionality and stability. Calculation per m2.	Montaža i demontaža fasadne cevne skele, sa svim potrebnim elementima koji obezbeđuju funkcionalnost i stabilnost. Obračun po m ² .				
		m ²	1018,00 x	=	-

Our question is: It is not possible to enter the unit price for this position because the cell is locked? Could you please correct?

Answer:

Please see Amendment no. 2 of Tender Documents dated 11 December 2018.

Question no. 20:

(File number 6532 dated 30 November 2018)

Lot 5 - Request for clarification for elementary school Aleksa Dežović

1. DD BOQ construction

RECAPITULATION

A. CONSTRUCTION WORKS	GRAĐEVINSKI RADOVI				
I PREPARATION WORKS	PRIPREMNI RADOVI				-
II GROUND WORK	ZEMLJANI RADOVI				-
III CONCRETE AND REINFORCEMENT WORKS	BETONSKI I ARM.BET. RADOVI				-
IV REINFORCEMENT WORKS	ARMIRAČKI RADOVI				-
V MASONRY WORKS	ZIDARSKI RADOVI				-
VI STEEL CONSTRUCTION	ČELIČNA KONSTRUKCIJA				-
VII CARPENTRY	TESARSKI RADOVI				-
VIII INSULATION WORKS	IZOLATERSKI RADOVI				-
IX COVERING AND TIN WORKS	POKRIVAČKI I LIMARSKI RADOVI				-
total					
		svega		0,00	
B. CONSTRUCTION WORKS	GRAĐEVINSKO-ZANATSKI RADOVI				
X LOCKSMITH WORKS	BRAVARSKI RADOVI				-
XI CERAMIC WORKS	KERAMIČARSKI RADOVI				-
XII FACADE WORKS	FASADERSKI RADOVI				-
XII PAINTING WORKS	MOLERSKO FARBARSKI RADOVI				-
XIV VARIOUS CRAFTS WORKS	RAZNI ZANATSKI RADOVI				-
total					
		svega		0,00	

Our question is: The recapitulation does not take into account all the values. Could you please check and send us the changed recapitulation?

Answer:

Please see Amendment no. 2 of Tender Documents dated 11 December 2018.

Question no. 21:

(File number 6532 dated 30 November 2018)

Lot 5 - Request for clarification for elementary school Aleksa Dežović

1. DD BOQ construction
SUM RECAPITULATION

ZBIRNA REKAPITULACIJA

objekat: Školska sportska dvorana u Sevojnu

mesto gradnje: KP br.3822/1, KOSevojno u Sevojnu

investitor: OŠ "Aleksa Dejović" u Sevojnu

1. ARHITEKTONSKO-GRAĐEVINSKI DE	-
2. HIDROTEHNIČKE INSTALACIJE	-
3. ELEKTRIČNE INSTALACIJE	-
4. MAŠINSKE INSTALACIJE	-
5. TELEKOMUNIKACIONE I SIGNALNE INSTALACIJE	-
Svega:	-

SUM RECAPITULATION

Facility: School gymnasium in Sevojno

Construction site: CP no. 3822/1 CM Sevojno in Sevojno

Investor: elementary school Aleksa Dejović

1. ARCHITECTURAL-CONSTRUCTION PART	-
2. HYDRAULIC INSTALLATIONS	-
3. ELECTRICAL INSTALLATIONS	-
4. MECHANICAL INSTALLATIONS	-
5. TELECOMMUNICATION AND SIGNALING INSTALLATIONS	-
Total :	-

Our question is: Recapitulation does not take into account all values from the BoQ, and it is not possible to enter it manually. Could you please provide a changed recapitulation?

Answer:

Please see Amendment no. 2 of Tender Documents dated 11 December 2018.

(File number 6532 dated 30 November 2018)

1.4 .BOQ mechanical
C. HEATING INSTALLATION:
C.1 : INSTALLATION :
Position 2.

2	Delivery and installation of thermostatic valves for two-pipe heating manufacturer Herz GmbH, or the like R 1/2	pcs	Isporuka i montaža termostatskih ventila za dvocevno grejanje proizvođača "Herz" Austrija, ili sl. R 1/2	kom.	14	x	=	0.00
---	--	-----	---	------	----	---	---	------

Answer:

Question no. 23:

(File number 6532 dated 30 November 2018)

SUMMARY REVIEW - SECONDARY SCHOOL DRAGAČEVO	
I CONSTRUCTION AND FINISHING WORKS	0,00
II ELECTRICAL INSTALLATIONS	0,00
III MECHANICAL INSTALLATIONS	0,00
TOTAL:	
ZBIRNA REKAPITULACIJA - SREDNJA ŠKOLA DRAGAČEVO	0,00
I GRAĐEVINSKI I GRAĐEVINSKO-ZANATSKI RADOVI	0,00
II ELEKTRO INSTALACIJE	0,00
III MAŠINSKE INSTALACIJE	0,00
SVEGA:	
	0,00

Answer:

Please see Amendment no. 2 of Tender Documents dated 11 December 2018.

Question no. 24:

(File number 6532 dated 30 November 2018)

Lot 8 - High School Dragačevo

If you unlock the BoQ, could you please remove the hidden cells if they are not needed.

Answer:

Hidden cells in the BoQ are not relevant for the proper preparation of bids.

Question no. 25:

(File number 6534 dated 30 November 2018)

Please, could you provide additional clarification for procurement of works for the performing construction, reconstruction and renovation works for the fourth group of schools facilities within the School Modernization Program - Component 3, publication number N/R/01/18.

Section 2.2 Tender Data, Paragraph 9.1. i. states that it is required to submit form 3.5.2A for each participant of the consortium/joint venture.

Form 3.5.2A is a form of qualification 3.5.2A.

Do all members of the consortium have to submit this form or the condition is fulfilled by a group of Bidders together?

Answer:

The Bidder is obliged to submit Form 3.5.2 and Form 3.5.2A in his bid, in order to prove business capacity.

If the aforementioned requirement is fulfilled by a group of Bidders who are bidding together, the tender documents define that the lead partner in a consortium/joint venture must satisfy a minimum of 50% of the qualifying criterion.

The aforementioned implies that other 50% of the qualification criterion is met by other members of the joint venture/consortium.

Accordingly, in the offer, everyone that participates in fulfilling the specified criterion shall submit the above forms respectively.

Question no. 26:

(File number 6573 dated 3 December 2018)

Concerning the Procurement: Performing construction, reconstruction and renovation works for the fourth group of schools within the School Modernization Program - Component 3, procurement no. N/R/01/18, you stipulated that the Bidder delivers the bid in original, copy, and electronic form. Could you please clarify regarding evidence on fulfilling additional conditions, such as financial, personnel, and technical capacities, whether the Bidder may deliver the aforementioned in copies, given that the Bidder has only one original ISO 9001.

Answer:

In accordance with the Tender Documents, Part I, Section 2 2.1. Instructions for Bidders, subsection 14 - Form and signing of bids, indent 14.1. it is defined that the Bidder is obliged to submit the original of all the documents that make up the bid with the clear mark "ORIGINAL".

In connection with the delivery of ISO certificate, the Contracting Authority reminds that in accordance with the Tender Documents, Part I, Section 2. Instructions for Bidders, Awarding of the contract, point 2.3. Qualification Data, item 4 - The Bidder must have a building certificate - ISO 9001, in paragraph 2 it is indicated that the Bidder **delivers a copy of the valid certificate** in order to prove possession of the valid certificate.

Question no. 27:

(File number 6574 dated 3 December 2018)

For the Dimitrije Tucović Elementary School in Čajetina - Lot 4, within the BOQ for water supply and sewerage installations, the part relating to sanitary facilities and accessories does not enter into the sum total i.e. the review, so could you please provide a corrected BoQ.

Answer:

Please see Amendment no. 2 of Tender Documents dated 11 December 2018.

Question no. 28:

(File number 6575 dated 3 December 2018)

Regarding the procurement in question, considering that we have not yet received answers to all the questions we asked, we would like to know if the deadline for submitting bids may be changed, because of the financial security means.

Answer:

Please see Notice on change of the deadline for submission of bids dated 3 December 2018.

Question no. 29:

(File number 6576 dated 3 December 2018)

For Lot 7 - V Economic School in Rakovica:

For at least 5 years now, on the market, only the used radiators Thermic 2 of the Radiator Factory in Zrenjanin can be found. This factory has long since ceased the production of radiators. Should we offer cast iron radiators of another manufacturer or convert it to aluminum radiators?

Answer:

Aluminum radiators with adequate calorific power can be offered that match the required cast radiators.

Question no. 30:

(File number 6576 dated 03 December 2018)

Can you provide us with single-pole electricity schemes for lots 5 and 7?

Answer:

A detailed specification for distribution cabinets is provided in the BoQ and cost estimate of the works, which is sufficient for the submission of bid.

Question no. 31:

(File number 6580 dated 03 December 2018)

Lot 6

By entering unit prices in BoQ and cost estimate of construction and construction-craft works, position - Insulation works - VII.1. - Production of horizontal waterproofing in the flooring of the facility ground floor of the type POLIAZBITOL (layers: cold bitulite coating, Kondorflex V4, varnished for the foundation and hot bitumen layer) or similar. Insulation is to be executed over a dry and clean foundation and lifted up on the walls according to the details of the design, in agreement with the supervisory authority.

Calculation per m2 of installed insulation set of complete execution of the position.

In the column for the amount the formula is not set for calculating the total amount, so could you please make the correction in the BoQ.

Answer:

Please see Amendment no. 2 of Tender Documents dated 11 December 2018.

Question no. 32:

(File number 6580 dated 3 December 2018)

The Contracting Authority stipulated in the Tender Documents that the Bidder submits the original bid, a copy, and a bid in electronic form. We kindly request for the Contracting Authority to prescribe that evidence of the fulfillment of additional conditions is submitted in a copy, while the submitted forms are provided by the Bidder in original. Submitting evidence in copy contributes to the principle of efficiency and cost-effectiveness of the procurement procedure.

Answer:

Please see the answer to question no. 26 within this Clarification.

***Note:** The Bidder is obliged to clearly examine the Tender Documents so he could undoubtedly determine which of the documents may be submitted in copy, along with a counterpart of the Original Bid.*

Question no. 33:

(File number 6581 dated 3 December 2018)

Is the total value of contracted works or the value of executed works VAT exclusive (EUR) entered in the qualification form 3.5.2? It happens that the value of the contracted works is not the same as the value of executed works, sometimes it is lower, and sometimes it is higher and is not regulated by an annex to the contract?

Could you please clarify the Tender Documents - Qualification Form 3.5.2A.

Answer:

Data to be entered in the Qualification Form 3.5.2. in the part referring to the total value in EUR without VAT are the data related to the value of the executed works.

The aforementioned amount should be confirmed in the Certificate issued by the purchaser, which is attachment to Form 3.5.2A

Question no. 34:

(File number 6581 dated 3 December 2018)

Referring to clause 8. Value of total contract, estimated u EUR, does this mean the value of the contract with the value of all accompanying annexes as well, if they increase the value of contract or only value of the basic contract? Does this mean the value of contracted works or value of executed works?

Answer:

The value of the total contract estimated in EUR, if the Bidder also has annexes to the contract, refers to the value of the basic contract with all the accompanying annexes.

As a supplement to the answer to the question, please, also see the answer to question no. 45 in this Clarification.

Question no. 35:

(File number 6581 dated 3 December 2018)

The value of the Bidder's bid estimated in EUR. What exactly is meant by the "value of the bidder's participation"? Does this mean only the value where the bidder was the investor as well, so he participated in the realization of a contract with a certain amount of money or is it about the value of the executed works by the bidders for a purchaser/investor?

Answer:

When filling out Form 3.5.2 A - Information on a contract of similar nature and complexity, under subsection 9. The value of participation of the bidder estimated in EUR, the bidder enters the **value of his participation in the execution of works** and in connection with which he enters other data in the Form, which serve to prove his qualification.

The bidder, along with the above Form, shall also submit the certificates of the purchasers as evidence of the information from this form.

Question no. 36:

(File number 6581 dated 3 December 2018)

How does the bidder convert the value of the contract in dinars to be in euros, that is, what rate shall he apply? Specifically, if some works were executed in 2016, and the contract is in dinars, which exchange rate is to be applied to convert to euro?

Answer:

When calculating the value, the central rate on the last day of the accounting period of NBS is used (e.g. 31/12/2016) .

Question no. 37:

(File number 6581 dated 3 December 2018)

If the bidder encloses the bid in Serbian language, should he also attach the general terms and conditions of the contract in English language, because they are not part of the tender documentation in Serbian language, or perhaps it's not necessary to attach them to the bid?

Answer:

The bidder has the possibility to submit the bid in Serbian or in English, whereby it is not necessary to enclose with the bid the general terms and conditions of the contract.

Question no. 38:

(File number 6581 dated 3 December 2018)

If one of the participants in the consortium / joint venture itself meets the requirements regarding the business capacity, is it sufficient that only that one member delivers the qualifications forms 3.5.2 and 3.5.2 A and certificates of the purchasers or is it necessary for every participant in the consortium to deliver as well?

Answer:

Tender Documents, Part I, Section 2. Instructions for Bidders, subsection 2.3. Qualification Data, Qualification Criteria, Additional Conditions for Participation in the Tender Procedure, Financial and Business Capacity, under (c) , it is defined that the lead partner of the consortium/joint venture **must satisfy a minimum of 50% of the qualification criterion.**

Consequently, if one of the participants of a consortium/joint venture **that isn't the lead partner** fulfills the requirement in its entirety, the bidder is obliged to submit in the bid, **in addition, the evidence** confirming that the lead partner meets a minimum of 50 % of the qualification criterion.

Question no. 39:

(File number 6582 dated 3 December 2018)

Lot 10

In the BoQ for art school Stevan Mokranjac, summary recapitulation does not have the position of carpentry works.

Answer:

Please see Amendment no. 2 of Tender Documents dated 11 December 2018.

Question no. 40:

(File number 6582 dated 3 December 2018)

Lot 10

School Hajduk Veljko, it is impossible to spread the column F, and for this reason, the entered number cannot be seen when printing.

Answer:

Please see Amendment no. 2 of Tender Documents dated 11 December 2018.

Question no. 41:

(File number 6582 dated 3 December 2018)

Lot 10

H. Veljko, mechanical repairs, POS 7 testing the sealing and pressure of the entire installation established state noted in the record – lump sum calculation, it is impossible to enter the price for this.

Answer:

Please see Amendment no. 2 of Tender Documents dated 11 December 2018.

Question no. 42:

(File number 6621 dated 4 December 2018)

Could you please give us a clarification for Lot 7 - "5th Economic School" in Hasanaginice Street no. 8, Rakovica, Belgrade ,

In the part of Machine installations the following position is stated:

1	Delivery and installation of cast iron radiators - ribs, product by Radiator Zrenjanin, or similar.	Delivery and installation of molded radiator radiators - product Radijator Zrenjanin. or the like.	pcs	435,00
	Calculation per panel	Calculation by article		
	Termik-2 600/110	Termik-2 600/110		

Factory Radiator Zrenjanin no longer produces cast iron ribbed radiators. Can we offer aluminum radiators which per calorific power are corresponding to the required cast iron radiators, or maybe you have other requirements?

Answer:

Please see the answer to question no. 29 within this Clarification.

Question no. 43:

(File number 6634 dated 5 December 2018)

Is the project and technical documentation found in the objects that are the subject of public procurement or is it inspected at another address? And where?

Answer:

The insight into the project and technical documentation can take place on working days from 9-14 am at the address:

Jedinica za upravljanje projektima u javnom sektoru doo Beograd
Veljka Dugoševića Street no. 54
11000 Belgrade, Serbia

Question no. 44:

(File number 6634 dated 5 December 2018)

Are there contacts for local self-government representatives who are authorized to authenticate a certificate during site visits?

Answer:

On the website of the Jedinica za upravljanje projektima u javnom sektoru doo Beograd, as part of the procurement in question, a list of persons regarding site visits with their contacts is published.

Question no. 45:

(File number 6684 dated 6 December 2018)

Is the insight into the project and technical documentation obligatory, as is the case with site visits?

Answer:

The Bidder is obliged to submit a Site Visit Confirmation authenticated by the representatives of the local self-government.

Insight into project and technical documentation is an opportunity given to potential bidders in order to prepare the bid.

Procurement committee

